



V Bruseli 13. marca 2020
REV1 – nahrádza oznámenie
z 23. januára 2018 a dokument
s otázkami a odpoveďami (REV1)
z 13. novembra 2018

OZNÁMENIE ZAJINTERESOVANÝM STRANÁM

VYSTÚPENIE SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA A PRAVIDLÁ EÚ V OBLASTI KRMÍV

Spojené kráľovstvo 1. februára 2020 vystúpilo z Európskej únie a stalo sa „tretou krajinou“¹. V dohode o vystúpení² sa stanovuje prechodné obdobie, ktoré sa skončí 31. decembra 2020³. Do uvedeného dátumu sa právo Únie v celom svojom rozsahu uplatňuje na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve⁴.

EÚ a Spojené kráľovstvo budú počas prechodného obdobia rokovať o dohode o novom partnerstve, ktorou sa ustanoví najmä oblasť voľného obchodu. Nie je však isté, či sa takáto dohoda uzavrie a nadobudne platnosť na konci prechodného obdobia. V každom prípade by takáto dohoda vytvorila vzťah, ktorý by bol z hľadiska podmienok prístupu na trh veľmi odlišný od účasti Spojeného kráľovstva na vnútornom trhu⁵, v colnej únii EÚ a v oblasti DPH a spotrebných daní.

Preto sa všetky zainteresované strany, a najmä hospodárske subjekty, upozorňujú na právny stav platný po skončení prechodného obdobia (časť A nižšie). V tomto oznámení sa tiež vysvetľujú určité príslušné ustanovenia dohody o vystúpení týkajúce sa odlúčenia (časť B nižšie), ako aj pravidlá uplatniteľné v Severnom Írsku po skončení prechodného obdobia (časť C nižšie).

¹ Tretia krajina je krajina, ktorá nie je členom EÚ.

² Dohoda o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7) (ďalej len „dohoda o vystúpení“).

³ Prechodné obdobie možno pred 1. júlom 2020 jedenkrát predĺžiť najviac o jeden alebo dva roky (článok 132 ods. 1 dohody o vystúpení). Vláda Spojeného kráľovstva takéto predĺženie zatiaľ vylučuje.

⁴ S výhradou určitých výnimiek stanovených v článku 127 dohody o vystúpení, ktoré nie sú relevantné v kontexte tohto oznámenia.

⁵ V dohode o voľnom obchode sa predovšetkým nestanovujú koncepty vnútorného trhu (v oblasti tovaru a služieb), ako je vzájomné uznávanie, zásada krajiny pôvodu a harmonizácia. Dohodou o voľnom obchode sa neodstraňujú ani colné formality a kontroly vrátane tých, ktoré sa týkajú pôvodu výrobkov a ich vstupov, ani zákazy a obmedzenia dovozu a vývozu.

Odporúčania zainteresovaným stranám:

S cieľom zohľadniť dôsledky uvedené v tomto oznámení sa prevádzkovateľom krmivárskych podnikov odporúča najmä:

- zabezpečiť zriadenie sídla ekonomickej činnosti v EÚ a prispôbiť príslušné označovanie, aby zohľadňovalo túto skutočnosť, a
- prispôbiť distribučné reťazce, aby zohľadňovali požiadavky na dovoz.

A. PRÁVNÝ STAV PO SKONČENÍ PRECHODNÉHO OBDOBIA

Po skončení prechodného obdobia sa pravidlá EÚ v oblasti krmív už nebudú uplatňovať na Spojené kráľovstvo⁶. V jednotlivých oblastiach práva EÚ upravujúceho krmivá to bude mať tieto dôsledky:

1. DOVOZ DO EÚ

Pokiaľ ide o dovoz krmív do EÚ, v súlade s článkom 24 nariadenia (ES) č. 183/2005⁷ sa uplatňujú podmienky stanovené v článku 6 smernice Komisie 98/51/ES⁸, v ktorých sa stanovuje:⁹

- podniky tretích krajín musia mať zástupcu so sídlom v EÚ,
- zástupca musí zabezpečiť, aby podniky spĺňali požiadavky hygieny krmív aspoň rovnocenné požiadavkám stanoveným EÚ,
- zástupca musí viesť register výrobkov umiestnených na trh EÚ z podnikov, ktoré zastupuje.

Tieto pravidlá sa po skončení prechodného obdobia vzťahujú na dovoz krmív zo Spojeného kráľovstva do EÚ.

⁶ V súvislosti s uplatniteľnosťou práva EÚ upravujúceho krmivá na Severné Írsko pozri časť C tohto oznámenia.

⁷ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 183/2005 z 12. januára 2005, ktorým sa stanovujú požiadavky na hygienu krmív (Ú. v. EÚ L 35, 8.2.2005, s. 1).

⁸ Smernica Komisie 98/51/ES z 9. júla 1998 stanovujúca určité opatrenia pre vykonávanie smernice Rady 95/69/ES stanovujúcej podmienky a opatrenia pre schvaľovanie a registráciu určitých podnikov a sprostredkovateľov pôsobiacich v sektore krmív (Ú. v. ES L 208, 24.7.1998, s. 43).

⁹ Zoznam tretích krajín, z ktorých možno krmivá importovať do EÚ, ako sa uvádza v článku 23 nariadenia (ES) č. 183/2005, ešte nebol vytvorený.

2. OZNAČOVANIE

Podľa článku 15 písm. b) nariadenia (ES) č. 767/2009¹⁰ musí byť krmivo označené menom a adresou prevádzkovateľa krmivárskeho podniku zodpovedného za označovanie. Táto osoba musí mať sídlo v EÚ¹¹.

Podľa článku 16 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 1831/2003¹² musia byť kŕmne doplnkové látky a premixy z doplnkových látok označené menom a adresou osoby zodpovednej za označovanie. Táto osoba musí mať sídlo v EÚ¹³.

Po skončení prechodného obdobia sa už údaje označovania nemôžu vzťahovať na osobu zodpovednú za označovanie, ktorá má sídlo v Spojenom kráľovstve.

3. POVOLENIE KŔMNYCH DOPLNKOVÝCH LÁTKOK VIAZANÝCH NA DRŽITEĽA POVOLENIA

Podľa článku 3 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1831/2003 určité kŕmne doplnkové látky¹⁴ nesmie na trh uviesť ako prvá žiadna osoba okrem držiteľa povolenia, jeho právneho nástupcu alebo nástupcov alebo osoby, ktorá koná na základe jeho písomného splnomocnenia. Meno, resp. názov držiteľa povolenia je uvedený v nariadení, ktorým sa udeľuje povolenie pre uvedené kŕmne doplnkové látky¹⁵.

3.1. Žiadosti o povolenie čakajúce na schválenie

Podľa článku 4 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1831/2003 žiadateľ o povolenie alebo jeho zástupca musí mať sídlo v EÚ.

Z toho vyplýva, že ak žiadateľ o povolenie alebo jeho zástupca v súčasnosti sídli v Spojenom kráľovstve, žiadateľ po skončení prechodného obdobia musí mať sídlo v EÚ alebo musí vymenovať zástupcu, ktorý bude po skončení prechodného obdobia sídliť v EÚ. Príslušné nové kontaktné údaje treba oznámiť Komisii.

¹⁰ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2009 z 13. júla 2009 o uvádzaní krmív na trh a ich používaní (Ú. v. EÚ L 229, 1.9.2009, s. 1).

¹¹ Je to nevyhnutné, aby mohli členské štáty podľa potreby uplatniť sankcie pri porušení nariadenia (ES) č. 767/2009 v rámci svojej jurisdikcie podľa článku 31 uvedeného nariadenia.

¹² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 z 22. septembra 2003 o doplnkových látkach určených na používanie vo výžive zvierat (Ú. v. EÚ L 268, 18.10.2003, s. 29).

¹³ Článok 16 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1831/2003.

¹⁴ Kŕmne doplnkové látky viazané na držiteľa povolenia sú doplnkové látky, ktoré obsahujú GMO, skladajú sa z nich alebo sú z nich vyrobené, a kŕmne doplnkové látky, ktoré patria do týchto kategórií: zootecnické doplnkové látky, kokcidiostatiká a histomonostatiká.

¹⁵ Článok 9 ods. 6 nariadenia (ES) č. 1831/2003.

To isté sa vzťahuje aj na žiadosti o zmenu povolenia v súlade s článkom 13 nariadenia (ES) č. 1831/2003, ako aj na žiadosti o obnovenie povolenia v súlade s článkom 14 uvedeného nariadenia.

3.2. Povolené krmné doplnkové látky

Držiteľ povolenia, ktorého meno je uvedené v povoľovacom nariadení v súlade s článkom 9 ods. 6 nariadenia (ES) č. 1831/2003, alebo jeho zástupca musia mať sídlo v EÚ.

Z toho vyplýva, že ak držiteľ povolenia alebo jeho zástupca v súčasnosti sídli v Spojenom kráľovstve, držiteľ po skončení prechodného obdobia musí mať sídlo v EÚ alebo musí vymenovať zástupcu, ktorý bude po skončení prechodného obdobia sídliť v EÚ.

V existujúcich povoleniach Komisia vykonala príslušné zmeny prijatím týchto vykonávacích opatrení:

- vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/138¹⁶,
- vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/146¹⁷,
- vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/221¹⁸.

4. POVOLENIE GENERICKÝCH KRMNÝCH DOPLNKOVÝCH LÁTOK

V prípade krmných doplnkových látok, ktoré nie sú viazané na konkrétneho držiteľa povolenia (t. j. krmné doplnkové látky iné ako tie, ktoré sú uvedené v oddiele 3, označované ako „generické krmné doplnkové látky“)¹⁹, sa uplatňuje toto:

- podľa článku 4 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1831/2003 žiadateľ o povolenie alebo jeho zástupca musí mať sídlo v EÚ. Ak povolenie ešte nebolo udelené, žiadateľ so sídlom v Spojenom kráľovstve musí preniesť sídlo do EÚ alebo

¹⁶ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/138 z 29. januára 2019, ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 1356/2004, (ES) č. 1464/2004, (ES) č. 786/2007, (ES) č. 971/2008, (EÚ) č. 1118/2010, (EÚ) č. 169/2011 a vykonávacie nariadenia (EÚ) č. 888/2011 a (EÚ) č. 667/2013, pokiaľ ide o názov držiteľa povolenia pre určité krmné doplnkové látky (Ú. v. EÚ L 26, 30.1.2019, s. 1).

¹⁷ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/146 z 30. januára 2019, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2015/502 o povolení prípravku s obsahom *Saccharomyces cerevisiae* NCYC R404 ako krmnej doplnkovej látky pre dojnice (Ú. v. EÚ L 27, 31.1.2019, s. 12).

¹⁸ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/221 zo 6. februára 2019, ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 785/2007, (ES) č. 379/2009, (ES) č. 1087/2009, (EÚ) č. 9/2010, (EÚ) č. 337/2011 a vykonávacie nariadenia (EÚ) č. 389/2011, (EÚ) č. 528/2011, (EÚ) č. 840/2012, (EÚ) č. 1021/2012, (EÚ) 2016/899, (EÚ) 2016/997, (EÚ) 2017/440 a (EÚ) 2017/896, pokiaľ ide o názov držiteľa povolenia a zástupcu držiteľa povolenia pre určité krmné doplnkové látky (Ú. v. EÚ L 35, 7.2.2019, s. 28).

¹⁹ Technologické doplnkové látky, senzorické doplnkové látky a výživné doplnkové látky. Pozri prílohu I k nariadeniu (ES) č. 1831/2003.

vymenovať zástupcu so sídlom v EÚ a oznámiť príslušné kontaktné údaje Komisii,

- to isté sa vzťahuje na žiadosti o obnovenie povolenia v súlade s článkom 14 nariadenia (ES) č. 1831/2003,
- ak je generická krmná doplnková látka už povolená, (bývalý) žiadateľ nemusí mať sídlo v EÚ ani vymenovať svojho zástupcu v EÚ.

5. ZOZNAM ZAMÝŠĽANÝCH POUŽITÍ KRMÍV URČENÝCH NA ZVLÁŠTNE NUTRIČNÉ ÚČELY (PARNUTS)

Žiadosti týkajúce sa krmív PARNUTS sa upravujú v článkoch 9 a 10 nariadenia (ES) č. 767/2009. Podľa článku 10 ods. 2 nariadenia (ES) č. 767/2009 žiadateľ o aktualizáciu zoznamu zamýšľaných použití musí mať sídlo v EÚ.

Ak povolenie ešte nebolo udelené, žiadateľ musí mať na konci prechodného obdobia sídlo v EÚ.

Ak je zvláštny nutričný účel už povolený, (bývalý) žiadateľ nemusí mať sídlo v EÚ.

B. PRÍSLUŠNÉ USTANOVENIA DOHODY O VYSTÚPENÍ TÝKAJÚCE SA ODLÚČENIA²⁰

1. KRMIVÁ NEŽIVOČÍŠNEHO PÔVODU

V článku 41 ods. 1 dohody o vystúpení sa stanovuje, že existujúci a jednotlivo identifikovateľný tovar (ako je vymedzené v dohode), ktorý bol zákonne umiestnený na trh v EÚ alebo v Spojenom kráľovstve pred skončením prechodného obdobia, môže zostať naďalej sprístupnený na trhu EÚ alebo Spojeného kráľovstva a pohybovať sa medzi týmito dvoma trhmi až dovtedy, kým sa dostane ku koncovému používateľovi.

Hospodársky subjekt, ktorý sa opiera o uvedené ustanovenie, nesie dôkazné bremeno preukázania na základe príslušného dokumentu, že tovar bol umiestnený na trh v EÚ alebo v Spojenom kráľovstve pred skončením prechodného obdobia²¹.

Na účely uvedeného ustanovenia „umiestnenie na trh“ je prvé dodanie tovaru na distribúciu, spotrebu alebo používanie na trhu v EÚ alebo v Spojenom

²⁰ Ak bolo krmivo pred skončením prechodného obdobia držané v EÚ na účely predaja vrátane ponuky na predaj alebo akejkolvek inej formy prevodu, či už bezplatne alebo nie, túto „zásobu“ krmiva možno po skončení prechodného obdobia predávať, distribuovať alebo prevádzať v rámci EÚ [pozri vymedzenie v článku 3 bode 8 nariadenia (ES) č. 178/2002: „umiestnenie na trhu“ znamená skladovanie, uchovávanie potravín alebo krmív na účely predaja, vrátane ponúkania na predaj alebo akúkoľvek inú formu prevodu, či už bezplatnú alebo nie, a predaj, distribúciu a iné formy prevodu samej osebe“].

²¹ Článok 42 dohody o vystúpení.

kráľovstve v rámci obchodnej činnosti, či už za poplatok alebo bezplatne²². „Dodanie tovaru na distribúciu, spotrebu alebo používanie“ znamená, že „existujúci a jednotlivo identifikovateľný tovar po tom, ako prešiel štádiom výroby, je predmetom písomnej alebo ústnej dohody medzi dvoma alebo viacerými právnickými alebo fyzickými osobami na účely prevodu vlastníctva, akéhokoľvek iného vlastníckeho práva alebo držby predmetného tovaru, alebo je predmetom ponuky právnickej alebo fyzickej osobe alebo osobám na uzavretie takejto dohody“²³.

Príklad: Konkrétne krmivo, ktoré pred skončením prechodného obdobia predal výrobca so sídlom v Spojenom kráľovstve veľkoobchodníkovi usadenému v Spojenom kráľovstve a označili ho zodpovední prevádzkovatelia krmivárskych podnikov so sídlom v Spojenom kráľovstve, sa môže stále dovážať do EÚ bez toho, aby bolo potrebné opätovné označenie tohto krmiva.

Tým nie sú dotknuté sanitárne alebo fyto-sanitárne kontroly, ktorým môže dovoz podliehať po skončení prechodného obdobia.

2. KRMIVÁ ŽIVOČÍŠNEHO PÔVODU

Pravidlá stanovené v oddiele B.1 tohto oznámenia neplatia pre krmivá živočíšneho pôvodu²⁴.

Po skončení prechodného obdobia musia byť tieto výrobky v súlade s pravidlami EÚ v oblasti krmív uvedenými v oddiele A tohto oznámenia, a to aj v prípade, že výrobok bol umiestnený na trh Spojeného kráľovstva pred skončením prechodného obdobia.

C. PRAVIDLÁ V OBLASTI KRMÍV UPLATNITELNÉ V SEVERNOM ÍRSKU PO SKONČENÍ PRECHODNÉHO OBDOBIA

Po skončení prechodného obdobia sa uplatní protokol o Írsku/Severnom Írsku²⁵. Protokol o Írsku/Severnom Írsku podlieha pravidelnému udeleniu súhlasu zákonodarného zhromaždenia Severného Írska, pričom počiatočné obdobie uplatňovania trvá štyri roky po skončení prechodného obdobia²⁶.

V protokole o Írsku/Severnom Írsku sa stanovuje, že určité ustanovenia práva EÚ sa uplatnia aj na Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko, a v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko. V protokole o Írsku/Severnom Írsku sa EÚ a Spojené kráľovstvo ďalej dohodli, že v rozsahu, v akom sa pravidlá EÚ uplatňujú

²² Článok 40 písm. a) a b) dohody o vystúpení.

²³ Článok 40 písm. c) dohody o vystúpení.

²⁴ Článok 41 ods. 3 písm. b) dohody o vystúpení.

²⁵ Článok 185 dohody o vystúpení.

²⁶ Článok 18 protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

na Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko, a v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko, sa so Severným Írskom zaobchádza ako s členským štátom²⁷.

V protokole o Írsku/Severnom Írsku sa stanovuje, že krmivové právo EÚ sa uplatňuje na Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko, a v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko²⁸.

Znamená to, že odkazy na EÚ v častiach A a B tohto oznámenia sa musia chápať tak, že zahŕňajú aj Severné Írsko, zatiaľ čo odkazy na Spojené kráľovstvo sa musia chápať tak, že odkazujú len na Veľkú Britániu.

Konkrétnejšie to okrem iného znamená toto:

- krmivo umiestnené na trh v Severnom Írsku musí byť v súlade s krmivovým právom EÚ, pokiaľ ide o požiadavky týkajúce sa povolenia, označovanie atď.,
- krmivo odoslané zo Severného Írska do EÚ nie je dovážané krmivo (pozri oddiel A.1 tohto oznámenia),
- krmivo odoslané z Veľkej Británie do Severného Írska je dovážané krmivo (pozri oddiel A.1 tohto oznámenia),
- držiteľ povolenia/žiadateľ o povolenie môže mať sídlo v Severnom Írsku (pozri oddiely A.3 a A.4 tohto oznámenia).

Na základe protokolu o Írsku/Severnom Írsku sa však vylučuje možnosť, aby Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko,

- sa zúčastňovalo na prijímaní a formovaní rozhodnutí Únie²⁹,
- začalo konanie o námietkach, ochranný postup alebo rozhodcovské konanie, pokiaľ sa týkajú technických predpisov, noriem, posúdení, registrácií, osvedčení, schválení a povolení vydaných alebo vykonaných členskými štátmi EÚ³⁰,
- konalo ako vedúci orgán pri postupoch hodnotenia, skúšania a povoľovania³¹.

Konkrétnejšie to okrem iného znamená toto:

- Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko, nemôže začať postup na aktualizáciu zoznamu krmív PARNUTS.

²⁷ Článok 7 ods. 1 dohody o vystúpení v spojení s článkom 13 ods. 1 protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

²⁸ Článok 5 ods. 4 protokolu o Írsku/Severnom Írsku a oddiel 34 prílohy 2 k uvedenému protokolu.

²⁹ V prípade, že je potrebná výmena informácií alebo vzájomné konzultácie, uskutočnia sa v rámci spoločnej konzultačnej pracovnej skupiny zriadenej na základe článku 15 protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

³⁰ Článok 7 ods. 3 piaty pododsek protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

³¹ Článok 13 ods. 6 protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

Na internetovej stránke Komisie o krmivách (https://ec.europa.eu/food/safety/animal-feed_en) sú dostupné všeobecné informácie o krmivách, ako aj séria „otázok a odpovedí“ týkajúcich sa výživy zvierat. Táto stránka bude v prípade potreby doplnená o ďalšie aktuálne informácie.

Európska komisia

Generálne riaditeľstvo pre zdravie a bezpečnosť potravín